

考試科目	俄語	系所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2 月 4 日 (四) 第三節
------	----	-----	---------	------	-----------------

I. Выберите правильный вариант ответа. (30%)

1. Мы ... в ведомости и получили деньги.
(A) подписали (B) подписались (C) расписали (D) расписались
2. По какой-то причине конкурс ... на более поздний срок.
(A) перенесли (B) перевели (C) отнесли (D) отвели
3. Наш друг совсем не ... в моде, ему все равно, в чем ходить, что носить.
(A) выбирается (B) перебирается (C) разбирается (D) пробирается
4. По данному вопросу я имею свое ... мнение.
(A) особое (B) особенное (C) способное (D) обособленное
5. Это ... вопрос, на который мы должны дать ответ, и дать его немедленно.
(A) единый (B) единичный (C) единственный (D) одинокий
6. В тексте речь идет об одной картине, ... будет выставлена в Москве.
(A) которая (B) которую (C) которой (D) которую
7. Международная конференция «Славянский мир: язык, литература, культура» была ... нашим университетом.
(A) организованная (B) организованной (C) организована (D) организовавшая
8. Для решения этой проблемы ... дополнительный анализ.
(A) необходим (B) необходима (C) необходимо (D) необходимы
9. Перед началом концерта Сергей Иванович зашел в буфет
(A) пообедать (B) пообедал (C) пообедает (D) обедал
10. Дворец должна была венчать огромная статуя
(A) высоты 100 метров (B) высоты в 100 метров
(C) высотой 100 метров (D) высотой в 100 метров
11. Выходя из комнаты, он ... выключил свет.
(A) из привычки (B) из-за привычки (C) от привычки (D) по привычке
12. Мы убедились ..., что наша гипотеза верна.
(A) тому (B) с тем (C) в том (D) о том
13. Сегодня вышла новая книга моего любимого автора, и я, ... , сразу же ее купила.
(A) думается (B) вероятно (C) разумеется (D) наверное
14. Туристы обошли ... древнего собора и осмотрели его.
(A) вдоль (B) мимо (C) около (D) вокруг
15. Позвоните мне, пожалуйста, ... вы освободитесь.
(A) пока (B) как только (C) с тех пор как (D) во время того как

考試科目	俄語	系所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2 月 4 日 (四) 第三節
------	----	-----	---------	------	-----------------

II. Раскройте скобки. Там, где нужно, добавьте предлог. (30%)

1. ... (умный дом) можно управлять на расстоянии — через интернет, с помощью мобильных устройств.
2. Через минуту я уже жалела ... (неосторожно сказанные слова).
3. Большое внимание администрация уделяет ... (вопросы здравоохранения).
4. Способность (подражание) является одной из ключевых в жизнедеятельности человека.
5. Повесть посвящена ... (взаимодействие человека с искусственным интеллектом).
6. Не могли бы вы подробнее остановиться ... (этот вопрос)?
7. Эксперты рассказали о том, как некоторые банки злоупотребляют ... (доверие клиентов).
8. В этом романе повествование ведется ... (лицо главного героя).
9. Русский язык относится ... (восточная группа славянских языков).
10. Новый метод отличается ... (простота и эффективность).
11. Становится ясно, что президент очень разочаровался ... (свои бывшие партнеры).
12. Все восхищаются ... (последний фильм) молодого режиссера.
13. Изменения в обществе сказываются и (язык).
14. На вчерашней встрече поделился (свое мнение) министр иностранных дел.
15. Как отмечали исследователи, ... (молодые люди) свойственны эмоциональность, романтизм и тяга к необычному.

III. Переведите тексты на китайский язык. (20%)

1. А поколение Z, от 14 до 25 лет, именно блоги и соцсети называют своим основным источником информации. Тинейджеры живут в мире технологий, при этом испытывая все большую потребность в личном общении, и тут весьма кстати оказывается крутой блогер, с которым можно запросто поговорить, которому можно написать комментарии, который как бы такой же участник общей дискуссии, но при этом гораздо более авторитетный. Его и слушают.

— «Лайк имущие», «Огонек»

(10%)

考試科目	俄語	系所別	斯拉夫語文學系	考試時間	2月4日(四)第三節
------	----	-----	---------	------	------------

2. Выросший во много раз спрос на маски вызвал появление нового рынка – высокотехнологичных масок с различными дополнительными функциями. Одни компании представляют усовершенствованные защитные маски для занятий спортом, другие оснащают их системами распознавания речи и даже автоматического переводчика, а третьи – системами очистки воздуха или датчиками, которые следят за температурой, давлением и сердечным ритмом владельца.

– «Масочный режим обрывает технологиями», «Коммерсантъ»
(10%)

IV. Напишите сочинение на тему «Что объединяет людей?» (объем – не менее 150 слов). (20%)



備

註

一、作答於試題上者，不予計分。
二、試題請隨卷繳交。